

Rettens dom af 18. september 2015 — IOC-UK mod Rådet(Sag T-428/13) ⁽¹⁾

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran med henblik på at forhindre nuklear spredning — indefrysning af midler — ret til at blive hørt — begrundelsespligt — ret til forsvar — åbenbart urigtigt skøn — proportionalitet — ejendomsret — ligebehandling og ikke-forskelsbehandling)

(2015/C 371/25)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Iranian Oil Company UK Ltd (IOC-UK) (London, Det Forenede Kongerige) (ved solicitor J. Grayston og advokaterne P. Gjørtler, G. Pandey, D. Rovetta, M. Gambardella, D. Sellers og N. Pilkington)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved V. Piessevaux og M. Bishop, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (først ved S. Behzadi-Spencer og V. Kaye, derefter ved V. Kaye, som befuldmægtigede, bistået af barrister M. Gray)

Sagens genstand

Påstand om annullation af dels Rådets afgørelse 2013/270/FUSP af 6. juni 2013 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 156, s. 10), dels Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 522/2013 af 6. juni 2013 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 156, s. 3).

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Iranian Oil Company UK Ltd (IOC-UK) bærer sine egne omkostninger og betaler de af Rådet for Den Europæiske Union afholdte omkostninger.
- 3) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 313 af 26.10.2013.

Rettens dom af 18. september 2015 — Wahlström mod Frontex(Sag T-653/13 P) ⁽¹⁾

(Appel — personalesag — midlertidigt ansatte — bedømmelse — karriereudviklingsrapport — bedømmelsesåret 2010 — årlig samtale med bedømmeren — fastsættelse af mål)

(2015/C 371/26)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Kari Wahlström (Espoo, Finland) (ved advokat S. Pappas)

Den anden part i appelsagen: Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-Medlemsstaternes Ydre Grænser (Frontex) (ved S. Vuorensola og H. Caniard, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne A. Duron og D. Waelbroeck)

Sagens genstand

Appel af Personalerettens dom af 9. oktober 2013, Wahlström mod Frontex (F-116/12, Sml. Pers., EU:F:2013:143), med påstand om ophævelse af denne dom

Konklusion

- 1) Dom afsagt af Retten for EU-Personalesager (Tredje Afdeling) den 9. oktober 2013, Wahlström mod Frontex (F-116/12, Sml. Pers., EU:F:2013:143), ophæves, for så vidt som Personaleretten forkastede andet og tredje led af det andet anbringende om annullation, som blev påberåbt i første instans, samt erstatningspåstanden.
- 2) I øvrigt forkastes appellen.
- 3) Kari Wahlströms bedømmelsesrapport for 2010 annulleres.
- 4) Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-Medlemsstaternes Ydre Grænser (Frontex) betaler en godtgørelse på 2 000 EUR til Kari Wahlström.
- 5) Frontex betaler sagens omkostninger i appelsagen og i sagen for Personaleretten.

(¹) EUT C 52 af 22.2.2014.

Rettens dom af 18. september 2015 — Federación Nacional de Cafeteros de Colombia mod KHIM — Accelerate (COLOMBIANO COFFEE HOUSE)

(Sag T-359/14) (¹)

(EF-varemærker — ugyldighedssag — ansøgning om EF-figurmærket COLOMBIANO COFFEE HOUSE — ældre beskyttet geografisk oprindelsesbetegnelse Café de Colombia — artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 510/2006 — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2015/C 371/27)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (Bogota, Colombia) (ved advokaterne A. Pomares Caballero og M. Pomares Caballero)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved O. Mondéjar Ortuño, som befuldmægtiget)

Den anden part sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Accelerate s.a.l. (Beirut, Libanon)